# 野火與飲用水水質



由於氣候變化、舊有林業管理方式導致可燃物增加, 以及林區周邊人口上升,加州野火越發頻繁發生,火 勢也越發猛烈。三藩市水利局 (SFPUC) 負責管理區域供 水系統,其水源來自三個集水區的地表水。地表水源 自降雨或融雪。若以上任何集水區發生野火,都有可 能影響所在區域地表水的水質,甚至危及我們營運所 依賴的重要設施。

三藩市水利局的地表水水源位於三個集水區:

- 1. 優勝美地國家公園的赫奇集水區;
- 2. 蘇諾爾附近的阿拉米達縣集水區;以及
- 3. 三藩市南部的半島集水區。

與所有林地和開闊地帶一樣,這些集水區也極易受野火侵襲。2013年發生的「環火」(Rim Fire)便是三藩市水利局赫奇集水區附近最嚴重的火災之一。「環火」始於斯坦尼斯勞斯國家森林,燒毀面積達 402 平方英里(257,000 英畝)。火勢蔓延至距離赫奇水庫一英里處,所幸未對三藩市水利局的流域造成重大影響。

2020 年,阿拉米達縣集水區的 SCU 閃電複合大火燒毀了聖安東尼奧和卡拉維拉斯水庫周圍的土地。由於可燃物不多,此次火災對土壤的火燒程度不高。對燒毀區域的影響類似於進行了一次計劃燒除。這類火災過後的冬季降雨可能會加劇土壤侵蝕,導致流入水庫的泥沙增多,增加水庫供水的渾濁度或細小顆粒的含量。三藩市水利局會定期監測這類情形。

在 SCU 閃電複合大火後,三藩市水利局制定了東灣 火災應對採樣計劃。該計劃包含為期 6 個月的專項監 測,用於評估野火對水質的影響。監測結果顯示,SCU 閃電複合大火基本上未對三藩市水利局的水庫造成影 響,即便降雨後也是如此。

#### 摘要

三藩市水利局 (SFPUC) 是公共機構,營運區域供水系統。這個系統為灣區超過 270 萬居民輸送飲用水。系統有一部分涵蓋水庫,而這些水庫周圍可能會發生火災。水庫周圍的野火可能會影響水質及三藩市水利局的基礎設施。

三藩市水利局和加州林業與消防部合作,採取 以下措施降低火災可能造成的影響:

- 火災後分析
- 利用山羊放牧方法,降低植被生長過盛的情況
- 進行計劃燒除或有目的地以可控方式放火,以降低野火風險

三藩市水利局一直在追蹤飲用水水質。一旦發生野火,我們會確認火災有否影響水質。即使在野火發生期間,我們的處理廠也能做出調整以處理供水。我們輸送的飲用水符合所有聯邦及州級水質標準。

若發生野火,您可以瀏覽我們的網站首頁 sfpuc.gov 或前往 sfpuc.gov/service-alerts。我們 會在這些網頁發佈所有最新消息,包括任何水 質通知。



2022 年三藩市水利局和加州林業與消防部的計劃燒除作業

### 野火與飲用水水質

所有源自東灣和半島水庫的供水都會經過三藩市水利 局淨水處理廠的處理,之後才會輸送給客戶。三藩市 水利局會嚴密追蹤水質狀況,確保根據需要隨時調整 淨水處理方案。

處理廠的營運人員可根據水質狀況變化立即做出對應 調整。最終目標是為了確保供給用戶的水不受這類火 災的影響。

此外,三藩市水利局還與加州林業與消防部及集水區的其他機構合作,共同進行火災後的評估工作和年度計劃燒除作業,以盡可能降低火災對水質的潛在影響。計劃燒除作業是受到控制的用火方式。這種方法可以降低野火風險、清理倒伏樹木以及管理棲息地和生態系統。

#### 對集水區的影響

如果野火侵襲建有飲用水水庫的集水區,會帶來多種 潛在影響。水務部門會監測並減輕這些影響。這些潛 在影響包括:

- 加劇土壤侵蝕,導致處理廠供水的沉澱物和渾濁度上升。
- 增加水中營養物質,導致水庫藻類大量繁殖,藻類副產物增加。例如,某些藻類大量繁殖時,可能會增加土臭素和 2-甲基異莰醇等味道或氣味污染物。
- 增加流入水庫的金屬物質,例如由灰燼產生的 鐵、錳及其他重金屬。
- 增加由土壤侵蝕和/或灰燼沉降導致的有機物濃度。此濃度通常透過測量總有機碳或溶解態有機碳所得出。這些有機物會導致三滷甲烷和鹵乙酸等消毒副產物的含量升高。
- 總有機碳中有機物類型的變化會導致消毒副產物增加。火災後的有機碳相比火災前更具腐殖質和 芳香族特性,因此更易產生消毒副產物。
- 由飛機投擲的滅火劑帶來短期影響(這些潛在影響通常源於氮、磷等營養物質)。

#### 對供水系統基礎建設的影響

除了對集水區的影響外,野火還可能直接影響飲用水系統。野火可能會波及處理廠、儲水箱和/或配水系統所在的區域。蘇諾爾谷淨水處理廠和 Harry Tracy 淨水處理廠均位於易受野火侵襲的集水區內。一旦受到野火影響,這些設施會經過嚴格排查,確保營運和淨水處理品質維持最高標準。





2020 年 8 月 SCU 複合大火



## 野火與飲用水水質

消費者資源:規範/健康

加州林業與消防部地圖

https://www.fire.ca.gov/incidents

環保署 (EPA):空氣品質地圖

https://www.airnow.gov

加州水資源管理委員會 (SWRCB):野火與水質

waterboards.ca.gov/centralvalley/water\_issues/wildfire\_and\_water\_quality/

#### 我們致力維持優良水質

我們訓練有素的化學家、微生物學家、技術人員和檢查人員日復一日,貫徹始終地監測我們整個系統的水質。若需更多資訊和資料,請瀏覽 <u>sfpuc.gov/waterquality</u>。

如有關於飲用水的問題,請致電 311 查詢。您也可以瀏覽 sf311.org。

關注我們 **@MySFPUC** 2025 年 11 月

